



## ● Uddannelser der matcher erhvervslivets behov

Handels- og IngeniørHøjskolen blev grundlagt i 1995 og er en spændende uddannelsesinstitution, hvor sprog, økonomi og teknik anskues som en helhed. Som uddannelsesinstitution har HIH en tilpas størrelse til at tilbyde både bredde og dybde inden for fagområderne: Erhvervsøkonomi, erhvervsprog og kommunikation, ingeniørvidenskab og ledelse.

HIH er den eneste institution i Danmark, der fungerer både som handelshøjskole og ingeniørhøjskole. I dag er Handels- og IngeniørHøjskolen dobbelt så stor som ved starten i 1995 – det gælder økonomi, antallet af studerende og ansatte. Der er i dag mere end 1.500 studerende, 100 fastansatte medarbejdere og 100 time-lærere.

Men HIH har fortsat en størrelse, hvor den enkelte studerende og ansatte har stor betydning.

## Erhvervsfremme, forskning og udvikling

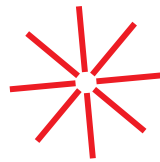
Innovation og evnen til at være nyskabende er en forudsætning for, at undervisning og uddannelse hele tiden er på forkant med udviklingen. Derfor har HIH egne videns- og kompetencecentre inden for it-udvikling, vind- og underleverandørindustrien. Herudover har HIH sit eget virksomhedsuniversitet, der yder konsulentbistand og professionel efter- og videreuddannelse til offentlige og private virksomheder. Og Copenhagen Business School har sit eget forskningscenter CAMS (Center for Applied Management Studies), der ud-byder cand.merc. IMP-uddannelsen i samarbejde med HIH, placeret i Birk Centerpark.

Handels- og IngeniørHøjskolens ambition er at være et solidt og spændende valg for både studerende og det omkringliggende erhvervsliv. HIH vil derfor fortsat vækst: I antal studerende, i antal uddannelser og i antal tilbud til erhvervslivet.

## ● Study programmes meeting business sector needs

The Herning Institute of Business Administration and Technology (HIBAT) was established in 1995, the only institute of its kind offering a unique combination of language, business administration and technology studies. HIBAT offers comprehensive degree programs that also allow for in-depth work within the following fields of study: Business economics, international business language and communication, engineering and management.

HIBAT is the only institution in Denmark which functions both as a business school and as an engineering college. Today, the Herning Institute of Business Administration and Technology has doubled in size compared to when it first opened in 1995 – in terms of budget as well as student numbers and the number of employees. The institute currently has more than 1,500 students, 100 permanent employees and 100 part-time teachers.



However, the size of HIBAT still means that individual students and employees never feel swamped by the institution.

## **Promoting business, research and development**

Innovation and creativity are vital for teaching and training always being up to date with current developments. Therefore HIBAT has its own knowledge and competence centres within IT development, the wind power industry and the sub-contractor industry. In addition, HIBAT has its own "business university" providing consultancy and professional supplementary training and further training for both public and private companies. The Copenhagen Business School has established its own research unit at the institute, the Centre for Applied Management Studies (CAMS); this offers master degrees in International/Industrial Marketing and Purchasing (IMP) in collaboration with HIBAT and is based at Birk Centerpark.

It is HIBAT's ambition to be a solid and attractive option, both for students and for businesses in the area. The institution intends to carry on growing – in terms of the number of students, the number of courses and in terms of what it can offer the business sector.

## **● Ausbildungsmöglichkeiten, die sich am Bedarf der Wirtschaft orientieren**

Bei der 1995 gegründeten Handels- og IngeniørHøjskolen (kurz: HIH) handelt es sich um eine Hochschule, in der sprachliche, betriebswirtschaftliche und technische Fächer zusammenfließen. Die HIH ist von ihrer Ausstattung her in der Lage, folgende Studiengänge durchzuführen:

Wirtschaftslehre, Fremdsprachen und Kommunikation, Ingenieurwissenschaften und Ausbildung von Führungskräften.

Diese einzige Hochschule in Dänemark, die gleichzeitig Wirtschafts- und Ingenieurhochschule ist, ist seit 1995 um das Doppelte gewachsen, was das Budget sowie die Zahl der Angestellten und Studierenden betrifft.

Auch wenn man hier zz.1.500 Studierende, 100 fest angestellte Mitarbeiter/innen und 100 Dozenten/innen zählt, ist die Schule noch so überschaubar, dass der Einzelne nicht zum „Rädchen im Getriebe“ wird.

## **Wirtschaftsförderung, Forschung und Entwicklung**

Die Fähigkeit zu Innovationen ist Voraussetzung dafür, dass der Unterricht jederzeit an die Erfordernisse der Zeit angepasst werden kann. Aus

diesem Grund unterhält HIH eigene Wissens- und Kompetenzabteilungen für u.a. die Bereiche IT-Entwicklung und Windkraftanlagen. Ferner gibt es hier eine Hochschulabteilung für Unternehmen. Neben Beratungstätigkeit wird Aus- und Fortbildung für öffentliche und privatwirtschaftliche Unternehmen angeboten. Die Copenhagen Business School unterhält ein Forschungszentrum namens CAMS (Center for Applied Management Studies). In Zusammenarbeit mit HIH wird im Birk Centerpark ein Studiengang zum Dipl. Betriebswirt angeboten.

Die Handels- og IngeniørHøjskolen möchte als kompetenter Partner für Studierende und die hiesige Wirtschaft auftreten. Weitere Zuwachsraten sind daher bereits eingeplant, bei der Zahl der Studenten ebenso wie bei den Studiengängen und Ausbildungsangeboten für die Wirtschaft.

